

AGJENCIA SHETËTËRORE E ARKIVAVE E KOSOVËS

Botime të veçanta

*KATALOG
I EKSPozITËS*

**ISA BOLETINI
NË
DOKUMENTET ARKIVORE DHE
SHTYPIN GJERMANOFON**

Prishtinë, 2022

Botues

Agjencia Shtetërore e Arkivave e Kosovës

Kryeredaktor i botimit

Bedri Zyberaj

Autor i ekspozitës

Agjencia Shtetërore e Arkivave e Kosovës

Redaktor gjuhësor

Bedri Zyberaj

Redaktor teknik

Bekim Aliu

Tirazhi

200 copë



AGJENCIA SHTETËRORE E ARKIVAVE E KOSOVËS

KATALOG

**ISA BOLETINI
NË
DOKUMENTET ARKIVORE DHE
SHTYPIN GJERMANOFON**

Prishtinë, 2022

Katalogimi në botim – (CIP)
Biblioteka Kombëtare e Kosovës“Pjetër Bogdani”

929:025.35(496.51)Boletini, Isa

Isa Boletini në dokumente arkivore dhe shtypin gjermanofon : katalog / kryeredaktor i botimit Bedri Zyberaj. - Prishtinë : Agjencia Shtetërore e Arkivave të Kosovës, 2022. - 34 f.: ilustr. ; 21 cm.

Boletini, Isa -- Biografi

Katalogët -- Ekspozita -- Kosovë

ISBN 978-9951-404-57-0

Aleph [000102465]

Arkivat kujtojnë, arkivat frymëzojnë

Në vend të hyrjes

Dy arkivat shqiptare, Agjencia Shtetërore e Arkivave e Kosovës (AShAK) dhe Drejtoria e Përgjithshme e Arkivave (DPA), organizatore të Konferencës Mbarëkombëtare të Arkivistikës, në fillimi të këtij viti, vendosën që edicionin e 6-të të kësaj Konference, ta mbajnë në Boletin.

Në Boletin që është vendlindja e njërit prej luftëtarëve më të shquar të kryengritjeve të shumta të pragshpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë - Isa Boletinit.

Meqë nikoqir i këtij edicioni, sipas radhës do të ishte AShAK, në krye të herës, menduam disa qytete për mbajtjen e Konferencës, por që në fund ndaluan te dy prej tyre, si më të mundshmit: Prizrenin dhe Pejë. Kur ua paraqitëm drejtuesve të DPA-së që të tregonin se cilin parapëlqenin për seli të Konferencës së 6-të, dilemës i dha fund drejtori i DPA-së, z. Ardit Bido, i cili piketoi Boletinin.

Ne, pa as më të voglën mëdyshje e pranuan si gjetje të duhur dhe pastaj vazhduam përgatitjet.

Por, nuk mund të mos e them se gjetja e duhur e sarandiotit Bido, ne, Agjencinë Shtetërore të Arkivave të Kosovës, e veçanërisht mua, na bëri paksa xheloz. Prandaj, pasi u vendos për vendin, filluam të mendojmë për një aktivitet tjetër që do të mund ta plotësonte idenë e drejtorit të DPA-së. Dhe pas dilemave të shumta, meqë Konferencën do ta mbanim në Boletin – vendlindjen e Isait, vendosëm që të përgatisim një ekspozitë me disa dokumente dhe artikuj të shtypit gjerman dhe austriak, kushtuar kësaj figure të madhe të historisë sonë kombëtare, të cilat ruhen në Arkivin e Vjenës dhe të Bonit.

Pra, Ekspozitën „Isa Boletini në dokumentet arkivore dhe shtypin gjermanofon”, e cila do të hapet në Boletin në kuadër të Konferencës VI Mbarëkombëtare të Arkivistikës.

I.

Isa Boletini ka lindur më 15 janar 1864, në Boletin.

Në moshën e rinisë së vet, ishte mbujtur dhe kalitur me idealet e rilindësve dhe sidomos të Lidhjes Shqiptare të Prizrenit (1878 – 1881) e të Lidhjes së të Pejës (1899), prandaj, në kohën a kapërcimeve të mëdha nga robëria në liri, ngjarja kulmore e të cilës do të jetë Shpallja e Pavarësisë së Shqipërisë, më 28 Nëntor 1912, në Vlorë, Isa Boletini, së bashku me Ismail Qemalin dhe Hasan Prishtinën, do të bëhet njëra prej

tri figurave më të angazhuara dhe më të mëdha të asaj periudhe.

Mund të thuhet kështu, sepse, Isa Boletini nuk do të zhvillojë veprimtari vetëm në një krahinë, por në momente të ndryshme, ai do të jetë i pranishëm, sa në njërin cep të atdheut, sa në tjetrin. Angazhimi i tij do të jetë sa në Shalë e Sanxhak të Jeni Pazarit, sa në Dukagjin, sa në Karadak të Shkupit e gjithandej Kosovës, sa në Shqipërinë e Mesme e në Vlorë, për të jetësuar atë puthjen emblematike të flamurit të Gjergj Kastriotit, me të cilin, Ismail Qemali, kishte shpallur Mëvetësinë e Shqipërisë.

Kryengritjet e veriut që kishin filluar para 1912-s, e deri në fund të jetës së tij, kur nga forcat malazeze u vra në Podgoricë, më 23 janar 1916, paraqesin periudhën më intensive dhe më dinamike të veprimtarisë së Isa Boletinit.

Pikërisht këtë hark kohor mbulojnë edhe materialet e ekspozitës „Isa Boletini në dokumentet arkivore dhe shtypin gjermanofon” që fillojnë me vitin 1905 dhe përfundojnë më 1916.

Siç mund të shihet që në titull, materialet e përzgjedhura për t’i ekspozuar janë të proveniencës arkivore dhe mediave të shkruara. Pra, kemi dokumente dhe artikuj gazetash të kohës, të cilat ruhen në Arkivin e Vjenës dhe të Bonit, e të cilat, Agjencia Shtetërore e Arkivave e Kosovës, tani i ka në thesarin e vet, ngase i ka siguruar në saje të bashkëpunimit të ngushtë që ka me dy arkivat e përmendura më lartë: të Austrisë dhe të Gjermanisë.

Dokumentet janë raporte të ndryshme që konsujt e Perandorisë së Austro-Hungarisë i kanë dërguar Qendrës së kësaj Perandorie duke e informuar për zhvillimet politike dhe kryengritjet e njëpasnjëshme të para shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë, pastaj të kohës së luftërave ballkanike si dhe gjatë fazës së parë të Luftës së Parë Botërore. Po të kësaj periudhe (1905-1916) janë dhe artikujt e shtypit gjermanofon, disa prej të cilëve janë përzgjedhur për t’u ekspozuar me këtë rast.

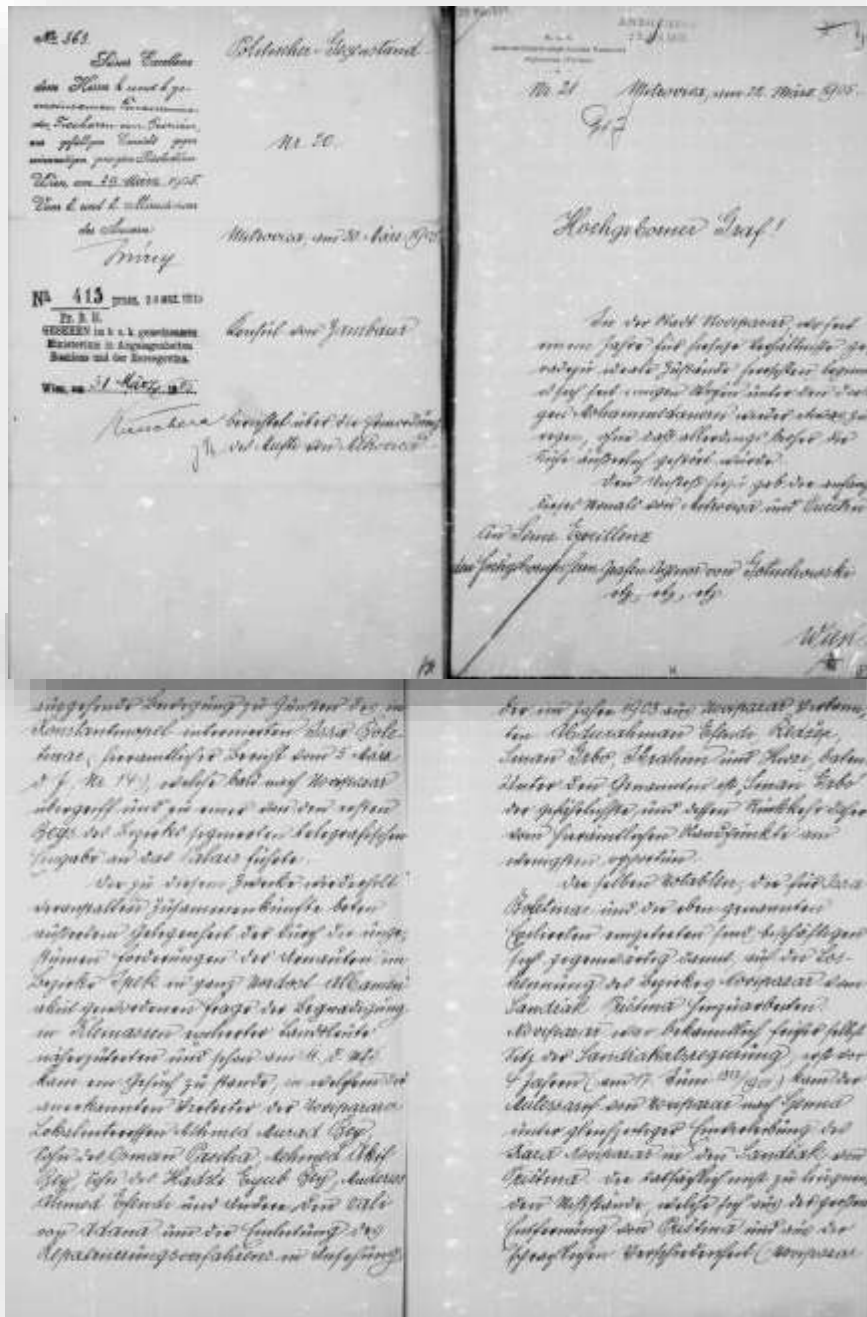
ASHAK, me anë të kësaj ekspozite, shpalos një pjesë të biografisë së Isa Boletinit dhe atë nga një këndvështrim tjetër, i jashtëm, përtej ballkanik, ngase emri i Isa Boletinit, para se të vritej, ishte bërë i njohur edhe në Evropën Qendrore.

Në këtë mënyrë, ASHAK mendon se përmbush misionin që ka si arkiv e që së bashku me DPA-në, e artikulon përmes shprehjeve: Arkivat kujtojnë! Arkivat frymëzojnë!

Bedri Zyberaj
Prishtinë,
Më, 2 qershor 2022

ISA BOLETINI
NË
DOKUMENTET ARKIVORE DHE
SHTYPIN GJERMANOFON

Isa Boletini i internuar në Konstandinopjë



ist sehr eine Prüfung, gegeben worden
ist, dass diese die Abgabemittel für
die künftige zum Nutzen der Bevölkerung
erhalten geblieben. Die diesbezügliche
Kommunikation sollte jedoch nicht
unabhängig sein, auf privater Seite
wird man gegen die Bevölkerung, die die
Belastung der Kommunikation im Bereich
des Transportes und der Kommunikation
erhalten hat, was nicht zu vernachlässigen
ist, man regnet die Belastung für die
Belastung der Bevölkerung im Bereich
mit der die Bevölkerung Kommunikation zum
Schluss der Kommunikation nicht

schon kein in der Zeit der
Kriegs-Abgabemittel, die die Bevölkerung
für die die Bevölkerung mit der Bevölkerung
für die die Bevölkerung mit der Bevölkerung
die Bevölkerung mit der Bevölkerung nicht
die Bevölkerung mit der Bevölkerung nicht
mit der Bevölkerung mit der Bevölkerung
Kommunikation der Bevölkerung nicht

am 22. März im Namen der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
im Namen der Bevölkerung Kommunikation
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung

Die Bevölkerung Kommunikation
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung

Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung



Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung

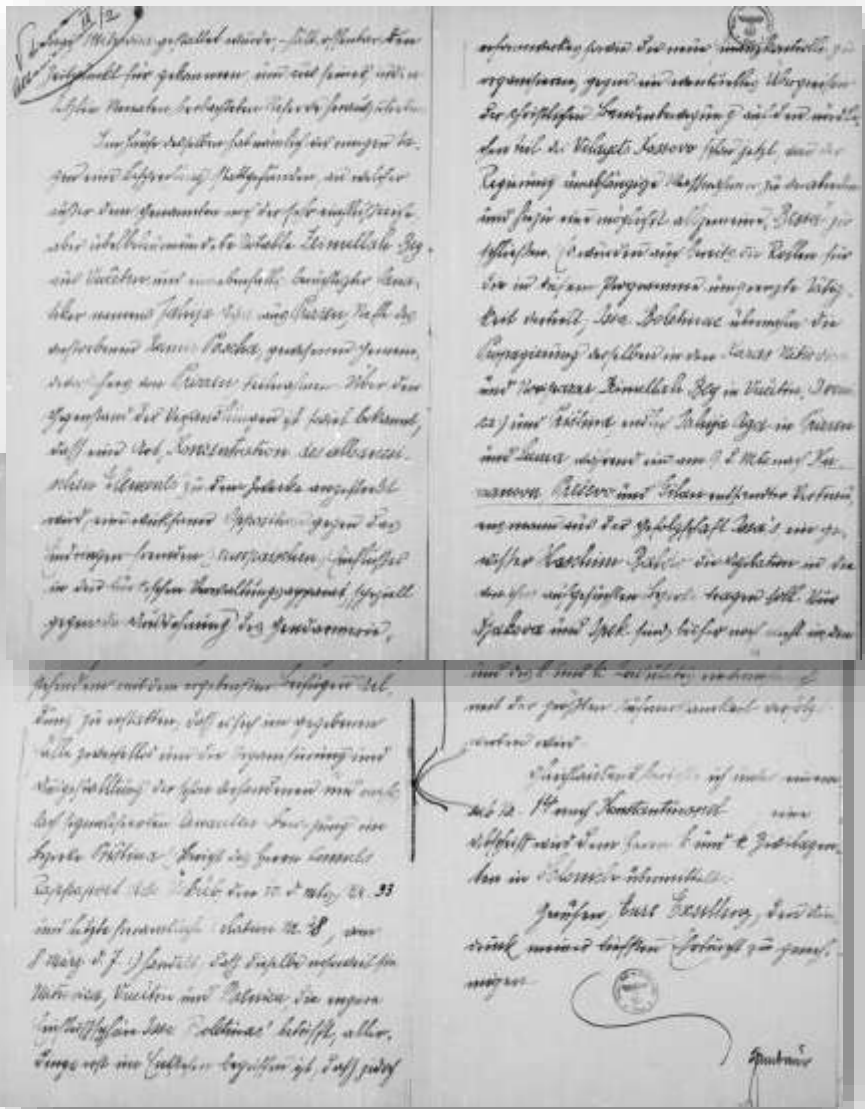
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung
Kommunikation mit der Bevölkerung

Kommunikation

Raport për të internuarin në
Konstantinopojë Isa Boletini
dhe zhvillimin e ngjarjeve në
Kazanë e Novi Pazarit dhe
Sanxhakun e Prishtinës.
22 mars 1905

Kthimi i Isa Boletinit në Mitrovicë pas internimit

BECKHOF
K. u. K.
27. APR 1907
Internisch-bosnisch-herzegowinische Konsulate
Mitrovica (Türkei)
No. 20.
Mitrovica, am 15. März, 1907.
DRUCK
Ref. I
Vorst. I

Hochwohlgeborener Herr!
Vor fünfzig Jahren, als das Bey
Boletinas, bekannt durch seinen im Jahre 1902. an
folgte Erklärung wegen gesehentlichem Verzeß
aus gegen die Freigabe des Kaiserlich russi-
schen Konsulats in Mitrovica, nahmen der
im im Jahre zur Vernehmung imger Privat-im
Familienangelegenheiten die zeitliche Rückkehr
an, eine Bestellung
den Hochwohlgeborenen Herrn
Abis Freiherrn Leo von Ahrenthal
etc., etc., etc.
478




Kthimi i Isa Boletinit në Mitrovicë, pas internimit për shkak të sulmit më 1902 në ndërtesën e Konsullatës Mbretërore të Rusisë në Mitrovicë.

Isa Boletini angazhohet për organizimin e një Besëlidhjeje dhe merr përsipër organizimin e shqiptarëve në Kazanë e Mitrovicës dhe Novi Pazarit.

15 mars 1907

Nr. 6022

Telegramm

INDICHER
23 NOV 1908
von Laibach

an Nitrovița, 22. November 1908.

M TO
Chiffre.



empf. 2 K - M P 10 -
abgeh. 0 * - * 2 0 -
20 / 11.

Gegen Isma Bey ist wegen fortgesetzter Agitation gegen das jungtürkische Regime unter Armaten Haftbefehl erlassen worden. Drei Detaillone und vier Geschütze belagern seit heute nachts dessen befestigte Kule in Boljetin eine Meile von Nitrovița.

Von beiden Seiten wird geschossen. Bisher sind drei Soldaten gefallen. Witterung, Kälte und harter Schnee sind Operationen ungünstig.

Wenn Einbringung Isma's nicht bald gelingt, besteht Gefahr allgemeiner Erhebung benachbarter Albanenstämme.

Gleichzeitige Konstantinopol 20, Salonich 27.

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

*Fletarrest për Isa Boletinin për shkak të Agjitacionit kundër qeverisë së xhonturqve dhe rrethimi i kullës me tri batalione të shoqëruar me artileri.
22 nëntor 1908*

N. 2202-

Telegramm

INDICIRT

24. Nov. 1908

von Sautaur.

Abd. Mikovitsa, 24. November 1908.

N. 27. recte 81.

Chiffre.



aufg. 1 C. M.
eingel. 2 - 00 - P. M.

Die mit hierastlichen Chiffre-Telegramm No-00^{*)} geseidete militärische Expedition gegen den Anführer Issa Boletinit hat komplett fehlgeschlagen. Issa ist es gestern gelungen, Umsinglung zu durchbrechen und in die Berge zu flüchten. Die aufgezogene Verfolgung d. selben blieb bisher erfolglos.

Gleichlautend Konstantinopel
No-07, Salsnich No-09.

XXXXXXXXXX

*)
recte 70.

2/6

*Dështimi i rrethimit të Isa Boletinit.
Isa arriti të çajë rrethimin dhe të largohet në male. Ndjekja që iu bë në vazhdimësi ishte e pasukseshme.
24 nëntor 1908*

26 DEZ 1908

INDICIA
7 JAN 1909

^K
Mitroevica am 21 September 1908.

Nr. 119.

Handwritten initials



Handwritten signature: Sulgras ib

DRUCK

Handwritten signature: Gen. J. J. ...

Hochwohlgeborner Freiherr!

Im Umkreise von Mitroevica sprach
te in den letzten Tagen vor Eröffnung des
Parlamentes die Bitte der Landwirtschaft. Die
meistwundersamsten Ursachen, sind die gegen
ihren Kammergenossen Issa Boletinac -

An Seine Excellenz
den Hochwohlgebornen Herrn
Alois Freiherrn von Achrenthal

etc., etc., etc.

Handwritten signature: Wien

15

Raport për ndjekjen e Isa Boletinit dhe zhvillimit të ngjarjeve në Kosovë.
21 dhjetor 1908

28 NOV 1908



K
Mitrovica, am 25. November 1908.

N: 105.

INDICIRT

5. OKT. 1908

Post



Hochwachtgeborener Freiherr!

Issa Bey und Boletin
bei Mitrovica, der noch vor
mehrigem Monaten mächtigste
Macht im nördlichen Kosovo,
bei welchem Mitessarif) im
Eigentum und im Besitz
ist seit noch immer in ihren

In Seine Excellenz
den Hochwachtgeborenen Herrn
Herrn Freiherrn von Lehrenthal

17.

17.

17.

17. 11. 08

Isa Beut nga Boletini te Mitrovica, i cili para disa muajsh ishte njeriu më i fuqishëm në Kosovën Veriore, me lejen e Mytesarifit dhe pas dështimit të plotë të ekspeditës ushtarake, i është lejuar kthimi në trojet e veta me të gjitha të drejtat.

25 dhjetor 1908



Telegram i Konsullit Von Zambaur

Mitrovicë, 8 janar 1909

Udhëheqësi i njohur shqiptar Isa Boletini, i cili për momentin është duke qëndruar si refugjat politik në rrethin e Pejës, më ka dërguar të fala të veçanta.

Isa Boletini ka qenë gjithmonë i sjellshëm me konsullatën tonë dhe armik i përbetuar i Rusisë dhe Serbisë. Reputacioni i tij ndër shqiptarë është rritur shumë pas qëndresës së tij, në nëntorin e vitit të kaluar, me 10 shokë kundër 4 batalioneve.



*Lëvizja e trupave ushtarake nga Mitrovica për në Pejë, ku një pjesë do të shkojë për të luftuar me Isa Boletinin, i cili po qëndronte në Isniq.
24 mars 1909*



Trupat turke nën komandën e Xhavid Pashës, me 10 topa, kanë bllokuar fshatin Isniq ku është duke qëndruar Isa Boletini. Katër kulla janë shkatërruar. Isa Boletini është larguar. 27 mars 1909

25 APR 1909
 Pezë, më 27 prill 1909.
 Nr. 27
 27
 Hochwohlgeborenen Freiherr!
 General Franjo Pascho,
 bebrift in seinen Expeditionen auf
 Spekt eine Energie, welche mich
 in den höchsten Ehrenauszeichnungen
 und dem Titel des Grafen
 An seine Excellenz
 den Hochwohlgeborenen Herrn
 Alois Freiherrn von Schrenthal
 etc. etc. etc.
 Wien.

50 Kullen heißt
 heißt die Berg
 ist, den die
 gelieferten Speke
 Stinje, Lükä,
 Libush, Lubenich, Strelc,
 Belopojje in der
 Speke geliegt
 Sanja und
 und die
 ist.
 so flug in
 in Gjakova
 ist jetzt in
 in Krasnik' mit
 Grand Pascha gungstän-
 in mich in der Stadt Speke
 den Kullen, damit in der

Ekspedita e Xhavid Pashes rezultoi me shkatërrimin e 50 kullave në rrethinën e Pejës (fshatrat: Isniq, Llukë, Prepaçan, Libush, Lubeniç, Strelc, Belopojë).

Isa Boletini u largua për në Gjakovë dhe tani ndodhet në Krasniqe.
 16 prill 1909

Përmbledhje e ngjarjeve të majit 1910



organisiert war. Erst im Jahre 1910
wurden die jungen und manche rittlichen
von jüngeren seit zwei Tagen.
Kobald der erste Abzug über
mächtig war, gegen sich das erste
grote zeit der Ananten, die die
misen in Lomien sowie die Bria
sowie aus dem Zentrum im 1500. Jahr
wichtig die Jakobinen und die
im 1500. Jahr die Bria und Saliman
Aga Butua, welche überaus nicht
zum Kampf gekommen waren, zurück
und die ersten im Jahr 1500. Jahr
mit den Amerikanern wurde auf der
Seite von der Seite der Kisten
von der Seite der Kisten angegriffen wurde.
Der Kampf wurde die in der Nacht
wurde nicht die in der Nacht
nach und nach in der Nacht

zurückgegriffen. Es scheint
wichtig angelegt zu sein.
1900. Jahr

blieben einige Tage
zurückgegriffen und die ersten
Seite der Kisten
Küste nach Tausende
in die Seite der Kisten
in der Nacht der Kisten
fanterie Bataillon

Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich
Es sollen sich

Përmbledhje e ngjarjeve të zhvilluara në maj të vitit 1910, ku ishte protagonist Isa Boletini gjersa ndodhej në Zborc. 15 maj 1910

N. 6275

Telegramm

Ref. I

Ref. V

АНДИКЕНЬ

23 JUN 1910

Herr Prochaska

Prisren, 31. Juni 1910.

N. 18



ms/fy. 10 5 40 M. p.m.
eingel. 9 " " a.s.

Chiffre.

21/6

Das ist fast völlig unterworfen, der Bajraktar Redieb gefangen, die Dörfer Vlahona, Nikolis und Golsaj zerstört, Truppen südlich bis zum Orin gelangt.

In der Malissia wird seit dem 16. Juni andauernd gekämpft, auch einige Katholiken von Nikaj und Nerturi sollen teilnehmen; Verluste beiderseits beträchtlich. Truppen jetzt auf den Höhen Cafa Worinaka und Spigaschit (zwischen Golsaj und Krasnio). Führer der Malissoren Issa Boletino, Sulejman Batusha, Shaban Binak, Hassan Hussein.

Landschaft Bitoc unterworfen.

Osman Pascha heute hier eingetroffen, so derzeit 10 Bataillone stehen. Ein Vormarsch längs Eris gegen Luma wird vorbereitet.

Gleichlautend Konstantinopel 18.

Në Malësi luftohet pa pushim.

Udhëheqës të Malësorëve janë Isa Boletini, Sulejman Batusha, Shaban Binaku, Hasan Hysen.

25 qershor 1910

Politischer Gegenstand.

Nr. 15.

Schick.



der Minister interessiert hat, diesen auch die in den be-
findlichen und projektierten Strassen nicht Übergangs-
werden, von denen er sich eine Liste übergeben lässt.

Dem administrativen Generalrat, der sich
einmal jährlich versammelt, und der sich beim Minister
Anführer bescheidet hat, dass seine Arbeiten seit vier Jah-
ren vorzüglich sind, verspricht er Berücksichtigung und
sich darauf hin, dass es der Zweck seiner Arbeit sei, die
Lage zu prüfen und helfend einzugreifen.

Der mit der Einführung des albanischen
Unterrichts betraute, in Skutis seitens Inspektor des Mi-
nisteriums für Volksaufklärung Sachverständiger, hat sich der
Ministerium für Volksaufklärung Kommission angeschlossen. Sach-
des Minister begleitenden Kommission an der Normallehre
und, der hier albanische Spezialkurse an der Normallehre
und an Idriz-Gymnasien eingerichtet hat, weil, wie sein
Vertrauensmann mittelst, für die projektierten albanische
Schule in Makedonien keine weiteren Schritte unternommen
haben. Sein Gewissen, ein höherer Funktionär des Komitee
steht der Einführung des albanischen Unterrichts skeptisch
gegenüber und meint, dass aus der Sache nicht viel werden
werde.

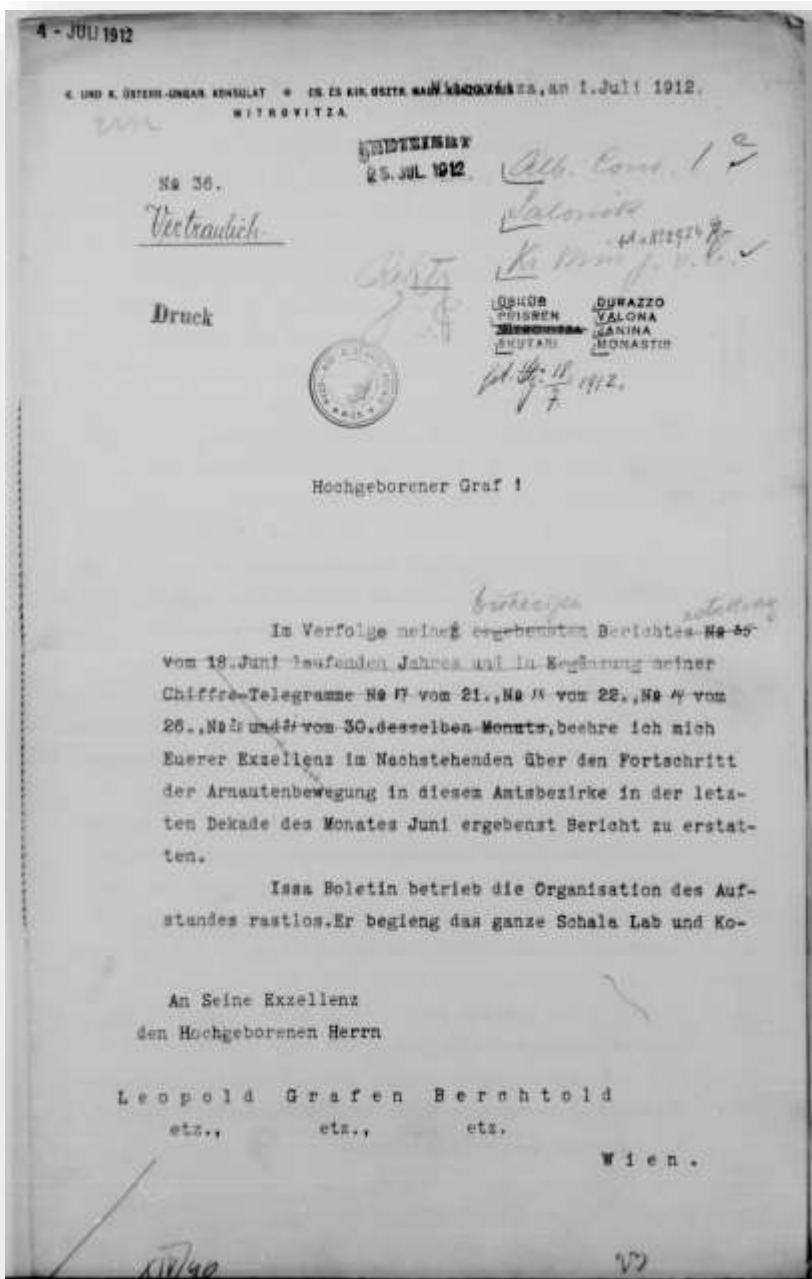
Am Tage vor seiner Abreise nach Pristina
/ 20. Februar / telegraphierte der Minister an die be-
kannten Albenerführer Isak Boletinas und Idriz Seferin und
soll sie in Namen des Komitee etc, aus Navium an das Komitee
des Komitee Mural zu kommen.

Sie ich erfahre, ist keiner von beiden
der Einladung gefolgt, und zwar angeblich über Abreisen
/.

141

*Raporti për vizitën e ministrit në Kosovë me ç'rast fton në takim Isa Boletinin dhe Idriz Seferin, mirëpo këta të dy, sipas këshillës së Hasan Prishtinës, refuzojnë takimin.
28 shkurt 1912*

Isa Boletini vazhdon organizimin për kryengritje



langoblet die Armaten gegen die Regierung aufzuwerfen. Am 27. Juni fand in Vushëri/Kësa Vuçitër, im Kopaonikgebirge, an der Grenze des Schala und Labgebieten eine Albanessenversammlung statt, an welcher circa 2000 Bewaffnete aus den genannten Schichten teilnahmen und in welcher einstimmig beschlossen wurde gegen die Regierung bis zum nächsten 1. August, den der Herrscher zuweilen werden würde mit der Abrechnung ihres Hasses gedroht.

In Orizani/Drenicagebiet, Kësa Vuçitër) findet heute eine Armatenversammlung unter Vorsitz des Exdeputierten Hassan Bey und Fejzullah Beya statt in welcher anlangende Beschlüsse gefasst werden sollen.

Die Armaten leiden Mangel an Waffen, sie sollen aber in der Schala und Lab über etwa 4000, in Drenica 2000 Gewehre verfügen. Sollte diese den umlaufenden Gerüchten gegenüber ständig angenommenen Schätzung annähernd richtig sein, so könnten blutige Kämpfe bevorstehen.

Die Waffen der Schala wurden aus Serbien, jene der Drenica aus Montenegro eingeführt. Sie sollen teilweise bar bezahlt teilweise auf Kredit gegen Sicherstellung der Beys geliefert worden sein.

Die unbestreitbare Tatsache, dass in letzter Zeit grosse Waffensengen aus Serbien eingeschuggelt wurden, spricht deutlich genug dafür, dass die serbische Regierung dem Albanerhaufstand wenigstens unter der Hand begünstigt und dem Waffenanschuggel keine Hindernisse in den Weg legt.

Die Revolutionäre treten in den letzten Tagen ganz offen gegen die Regierung und ihre Organe auf.

So wurden am 20. Juni 2 Steuerrechner welche von Vuçitër unter Eskorte in die Schala entsendet wurden, durch die Albanesen mit Waffen verjagt.

Aufständisches beschloßen.
Am gegen Abend traten die Truppen
des weißen Korpskommandanten
gegen Baltein an. Vier Be-
wehnen und eine Bajonettkampagne
bestanden die Hügel jenseits der
Langues vor am Baltein in einem
den. Es erwartet den Angriff in
den Anhang verschont hat.
nach zu keinen Insurrektionen ge-
hen unter Elen sub Nâ: 10 nach
den den Assirant seiner tiefsten

Saly

*Isa Boletini vazhdon pa pushim organizimin e kryengritjes në Gollak e Llap, ku tuboi 2000 luftëtarë të armatosur dhe u lidh Besa për luftimin e qeverisë. Takime të ngjashme mbajti edhe Hasan Prishtina në Drenicë. Shqiptarët kanë mungesë të armëve.
1 korrik 1912*



Kundmachung.

- 1.) Einige Führer des Aufstandes Hassan und Zejnullah aus Vuftirn, Issa Soletin, Djenall aus Frischina, Riza, Bajram Cup und Ahmed aus Djakova, Mahmad Izak aus Ipek, Jahja, Musa und Sebani aus Prizren, Salih aus Gilan und ihresgleichen Verräther, Störer der öffentlichen Ordnung und Eigenmächtige fahren, ohne die Gerechtigkeit und den Langmuth welche unsere Regierung und Arsee in Aufstandgebirte zeigen zu würdigen, fort, die Bevölkerung zu verleiten und zur Flucht aufzuwiegeln. Wenn diese Missethäter und Anführer und diejenigen welche sich ihnen angeschlossen haben binnen 3 Tagen nach der Veröffentlichung dieser Kundmachung sich nicht ergeben und die Waffen den Behörden nicht abliefern, werden ihre Kulan, welche eine grosse Gefahr für die Civilisation und die Rechtschaffenheit und eine ständige Bedrohung für die Regierung bilden niedergebrannt, ihre Familien verbannt und ihre Habe unbedingt eingezogen.
- 2.) Einige dieser gemeingefährlichen Revolutionäre ziehen in Bänden zusammengetrotet von einem Orte zum anderen, sie greifen die militärischen Abtheilungen, die Gendarmen und die friedliche Bevölkerung an, und zerstören die Telegrafeneleitungen. Die Postverwaltung hat mit allem Eifer zu trachten, diese Leute festzunehmen. Sollte sie aber der Regierung und des Militärkommandanten die Namen und Verstecke dieser Verbrecher nicht angeben wird der Rath der Ältesten und die angesehensten Beschner der subalpinen Dörfer mit schweren Strafen belegt. Diejenigen aber welche diese revolutionären Chefs und ihren Anhang in ihre Häuser aufnehmen und ihnen Vorschub leisten sollten, werden als Mittäter zur Verantwortung gezogen und derselben strengen Bestrafung wie die Insurgenten selbst zugeführt werden.

Nitrovitsa, am 23. Juni n. St. (16. Juli) 1328 (1912)

Der Kommandant des 7. Armeekorps

Ferik Ismail Padişah n. p.

Proklamata

Nëse Prijësit e Kryengritjes edhe ata të cilët u janë bashkuar atyre, nuk dorëzohen brenda tri ditëve pas shpalljes së kësaj proklamate dhe nuk i dorëzojnë armët, kullat e tyre, të cilat përbëjnë një rrezik të madh për civilizimin dhe sigurinë dhe një kërcënim të vazhdueshëm për qeverinë, do të digjen dhe familjet e tyre do të dëbohen e do t'u konfiskohet pasuria.

6 korrik 1912



ISA BOLETINI dhe ISMAIL QEMALI



Kryengritja në Shqipëri

Në të gjithë vendin ka shpërthyer një kryengritje e cila duket të jetë e organizuar dhe e përgatitur mirë dhe me karakter thjesht politik, nacionalist.

Në krye të kryengritjes janë dy personalitete të njohura: komandanti malësor Isa Boletini, të cilin turqit e kanë shumë frikë por që adhurohet nga bashkëkombasit e tij si dhe deputeti nga Prishtina Hasan Beu.

*Pjesë nga artikulli i shkruar në:
Berliner Volksblatt, 30.05.1912 fq.2.*

118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

Die erste Sitzung des Reichstages wird am Freitag, den 16. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

Die zweite Sitzung des Reichstages wird am Samstag, den 17. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

Die dritte Sitzung des Reichstages wird am Sonntag, den 18. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

Die Tage in Albanien

8. September, 26. Sept. (Wien.) Die letzten Nachrichten aus der Umgebung Dubrats zeigen, daß der albanische Hofstand immerhin schon lange vorbereitet war. Aufkommen Albanien, modern bewaffnet und mit großer Gelassenheit zu bestehen, unterdessen im geheimen die ganze Zeit Verhandlungen mit ihren Stammesgenossen aus Serbien. Man weiß, daß die weissenstige jenseits ihrer albanischen aus den Dörfern verschwand und sich nach Albanien begab, um dort zu verbleiben zu werden. In der Gegend von Vrisnjak und Vrisnjak haben die Albaner einen Teil von Belgrad und Belgrad zur durch ihre eigenen große Zusammen geteilt.

9. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die dritte Sitzung des Reichstages wird am Montag, den 19. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

10. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

11. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die vierte Sitzung des Reichstages wird am Dienstag, den 20. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

12. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

13. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die fünfte Sitzung des Reichstages wird am Mittwoch, den 21. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

14. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

15. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die sechste Sitzung des Reichstages wird am Donnerstag, den 22. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

16. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

17. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die siebte Sitzung des Reichstages wird am Freitag, den 23. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

18. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

19. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die achte Sitzung des Reichstages wird am Samstag, den 24. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

20. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

21. September, 26. Sept. (Wien.) Zwischen Wize Ben Uje von Belgrad und Sultan Köfles von Jugoslawien ausgebrochen, weil der letztere nicht gewillt ist durch Verletzung des Hofstandes den Übergang letzten Vertrag zu jenseits Stammesgenossen zu erlassen. Er merkt die Kunde in der Umgebung von Dubrovnik aus einer Verfügung durch die Agenten.

Die Tage in Albanien
Die neunte Sitzung des Reichstages wird am Sonntag, den 25. Sept., um 10 Uhr im Reichstagsgebäude in Berlin eröffnet. Die Verhandlungen werden von dem Reichspräsidenten eröffnet werden. Die Tagesordnung lautet: 1. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. 2. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. 3. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. 4. Die Verhandlungen über die Fortsetzung der Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

Die neue Lage auf dem Balkan

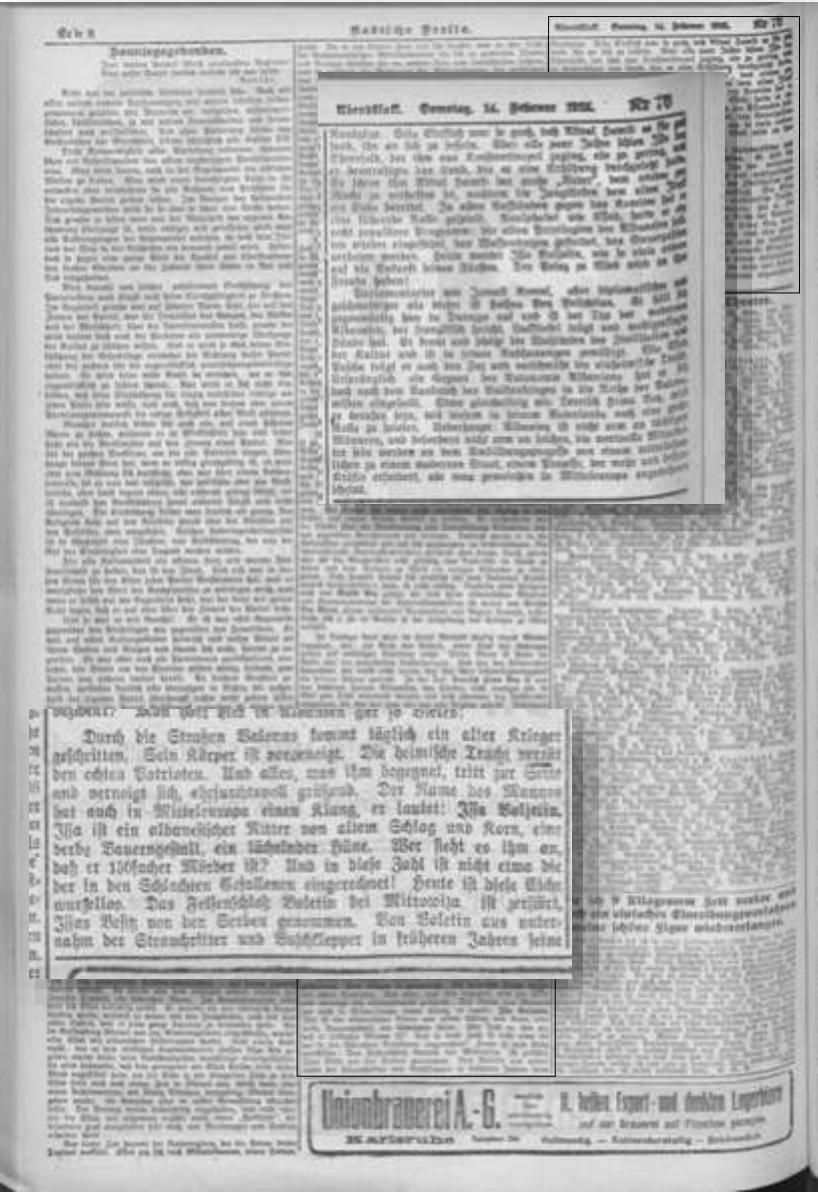
Die neue Lage auf dem Balkan. Die Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Osten. Die Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Westen. Die Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Süden. Die Verhandlungen über die Rückgabe der Provinzen im Norden.

Sanatogen
Das beste und wirksamste Nahrungsmittel für Kinder und Erwachsene.

WILHELM & CO.
Königliche Hofapotheke, Berlin, Wilhelmstr. 11.

Sanatogen-Vertrieb:
Berlin, Wilhelmstr. 11, 10117. Leipzig, Hauptstr. 11, 10117. Hamburg, Neustadtstr. 11, 10117. Köln, Severinsplatz 11, 10117. Frankfurt a. M., Römerstr. 11, 10117. München, Marienplatz 11, 10117. Stuttgart, Königsplatz 11, 10117. Breslau, Bräuerstr. 11, 10117. Wien, Stephansplatz 11, 10117. Prag, Karlsplatz 11, 10117. Budapest, Rákóczistr. 11, 10117. Pest, Rákóczistr. 11, 10117. Pest, Rákóczistr. 11, 10117.

Situata në Shqipëri
Shqipëria në vorbullëshë dhe vlimeve politike dhe luftarake më 1913
Badische Presse, 26 shtator 1913, fq.3.



Belegungsarbeiten.

Der neue Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Der Reichs-Rath wird bald in Berlin zusammenberufen werden. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Montag, 14. Juni 1914. Nr. 76

Montag, 14. Juni 1914. Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Die Besetzung der Stellen wird nach dem Reichsgesetz vom 1. März 1914 bestimmt sein.

Unionbrauerei A.-G.
K. Heide, Export- und deutsche Lagerbier
auf der Brauerei auf Pflanzberg
KARLSRUHE

Isa Boletini-emër i njohur në Evropën Qendrore, në Vlorën e Pavarësisë. Badische Presse, Nr.76, 14 shkurt 1914, faqe 6.

Salzburger Volksblatt

Desagoprette: Ein in Wohlbedeutung der Presse in der Verwaltung der ...
Verantwortung: Salzburg, Mühlweg 5, 2. Stock (Verantwortungsbereich) ...
Desagoprette: Ein in Wohlbedeutung der Presse in der Verwaltung der ...

Nummer 10 Dienstag, den 25. Jänner 1916 46. Jahrgang

Die Ausschreitungen in Podgorica.

WB. Wien, 24. Jänner. Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Unser Generalfstabsbericht vom 24. Jänner erwähnt am Schlusse der Mitteilungen über Montenegro, daß in Podgorica Ausschreitungen erfolgt sind, die mit dem Erscheinen der österreichisch-ungarischen Truppen aufgehört haben. Soviele bisher bekannt geworden ist, bestanden diese Ausschreitungen in einem blutigen Zusammenstoß zwischen Montenegrinern und bei Podgorica wohnenden Albanern, der dem bekannten Albanerführer Issa Boletinac und seinem Sohne das Leben kostete. Die Ursache ist noch nicht aufgeklärt. Verschiedene montenegrinische Funktionäre eilten den anrückenden österreichisch-ungarischen Truppen entgegen und baten deren Kommandanten, den Einmarsch in Podgorica zu beschleunigen, damit Kergeres verhütet werde. Unser Exkürden in Podgorica traf die Stadt bereits ruhig.

Die Ausschreitungen in Podgorica.
WB. Wien, 24. Jänner. Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Unser Generalfstabsbericht vom 24. Jänner erwähnt am Schlusse der Mitteilungen über Montenegro, daß in Podgorica Ausschreitungen erfolgt sind, die mit dem Erscheinen der österreichisch-ungarischen Truppen aufgehört haben. Soviele bisher bekannt geworden ist, bestanden diese Ausschreitungen in einem blutigen Zusammenstoß zwischen Montenegrinern und bei Podgorica wohnenden Albanern, der dem bekannten Albanerführer Issa Boletinac und seinem Sohne das Leben kostete. Die Ursache ist noch nicht aufgeklärt. Verschiedene montenegrinische Funktionäre eilten den anrückenden österreichisch-ungarischen Truppen entgegen und baten deren Kommandanten, den Einmarsch in Podgorica zu beschleunigen, damit Kergeres verhütet werde. Unser Exkürden in Podgorica traf die Stadt bereits ruhig.

Isa në Podgoricë

Lajmi për vrasjen e Isa Boletina dhe të djemve e bashkëluftëtarëve të tij. Salzburgers Volksblatt, Nr.19, 25 janar 1916, faqe 1.

Shēnime

Shënime